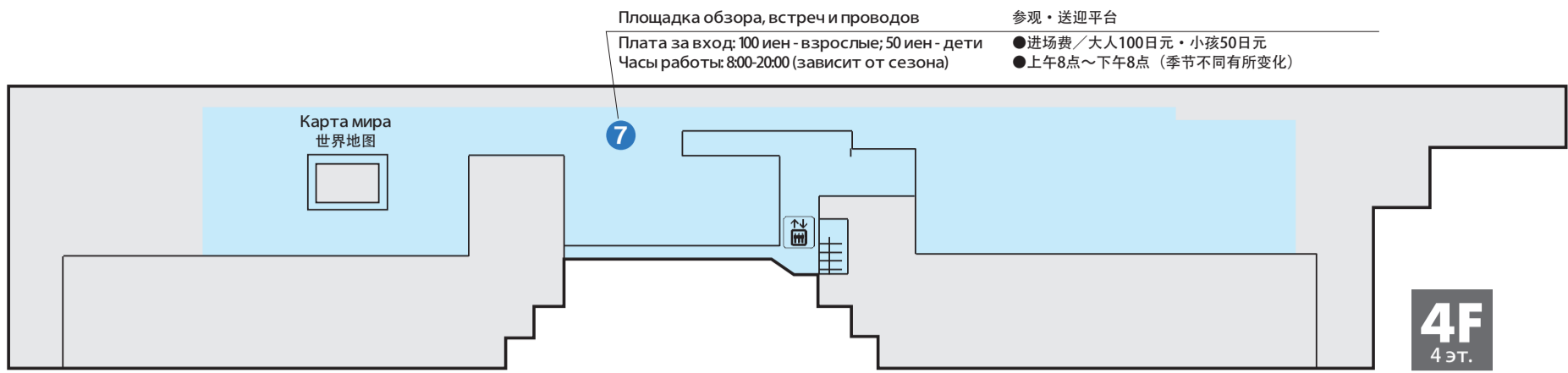
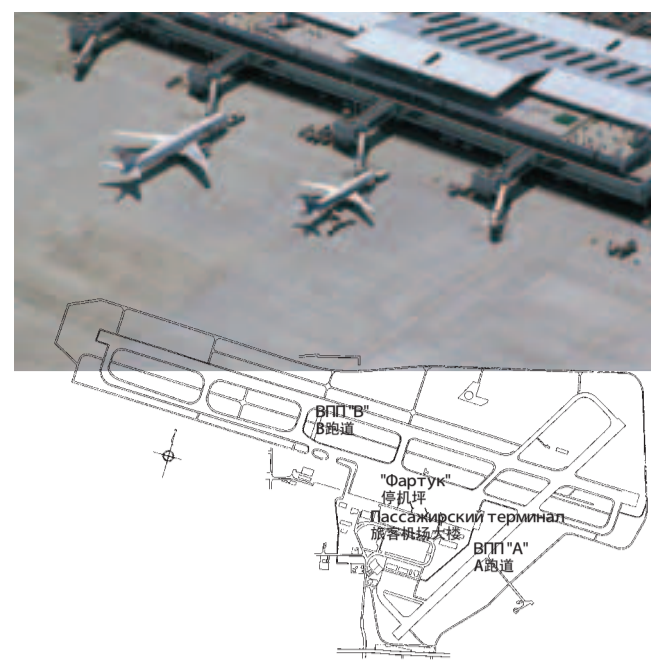


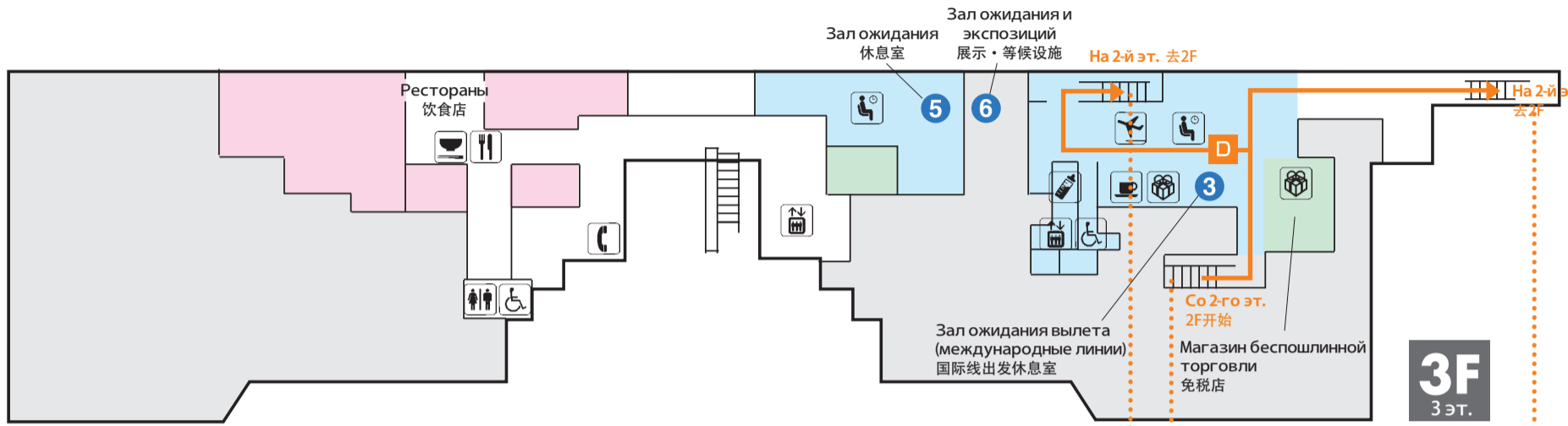
Схема помещений и служб в аэровокзале

新潟机场设施指南图

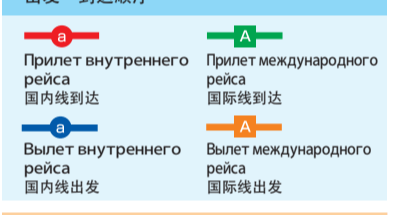


Общая информация об аэропорте Ниигата 新潟机场概要

Площадь аэропорта	占地面积	197 га 197ha
ВПП "А"	A跑道	Точное направление на 31°13' северной широты 北緯31度13分(真方位)
ВПП "В"	B跑道	Точное направление на 92°41'02" северной широты 北緯92度41分02秒(真方位)
Дорожка для маневров ВС	导航路	Общая длина 3705 м 总延长3,705m
"Фартук" (Площадка для разгрузки и загрузки самолетов)	停机坪	Со стороны пассажирского терминала: 10 стояночных мест для ВС (для больших ВС - 3; для средних ВС - 3; для остальных: 4) 旅客机场大楼侧10泊位(大型JET3、中型JET3、其它4)
Парковка	停车场	Фартук: 5-15 стояночных мест (для маленьких ВС и вертолетов) S-停机坪(小型固定翼·小型直升飞机专用) 15泊位
		10 мест для легковых авто, 4 места для транспорта инвалидов, 4 места для автобусов, 5 мест для мотоциклов, 普通车1,112台、残疾人用车14台、大型车4台、自动二轮5台

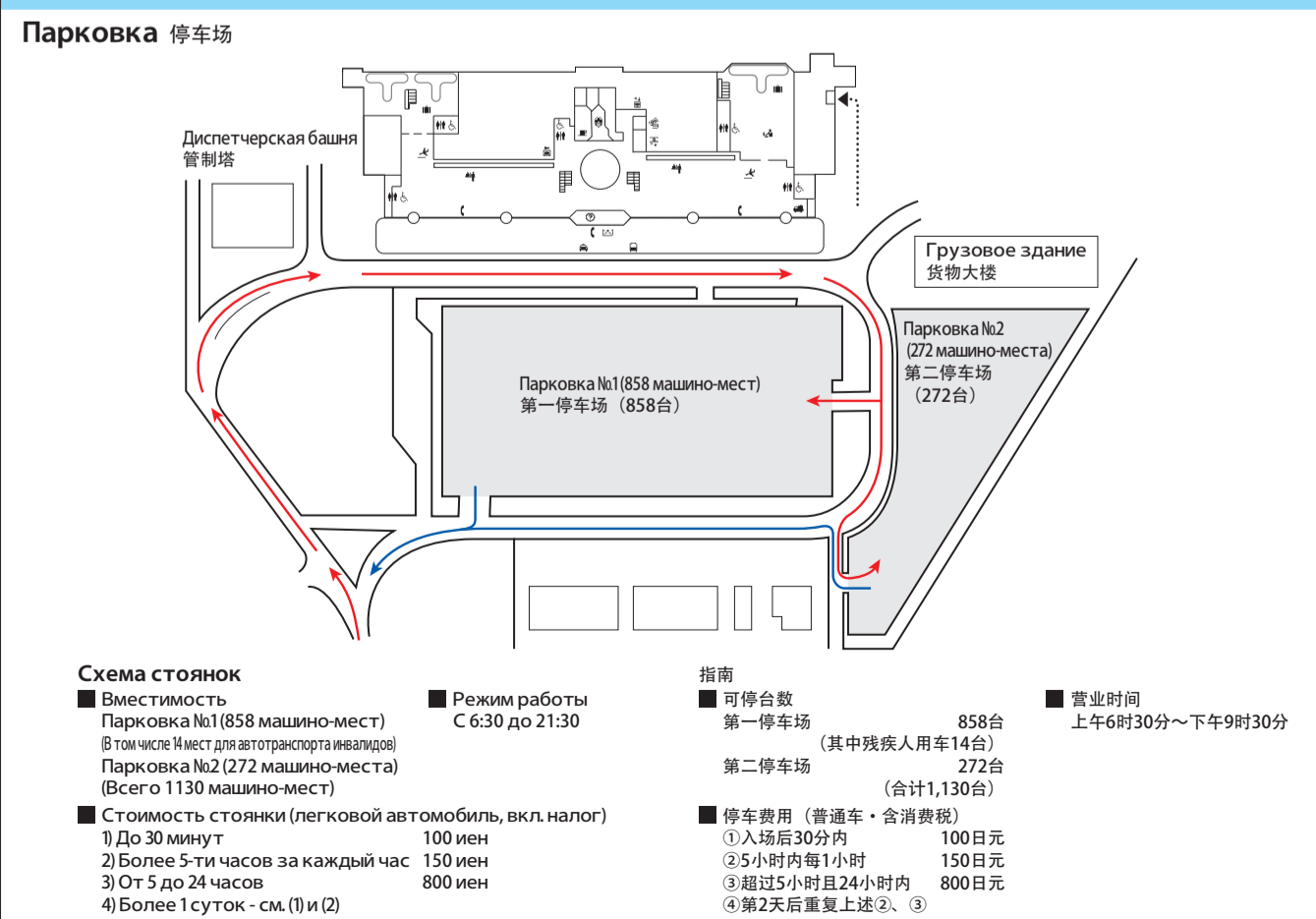


Порядок вылета и прилета 出发·到达顺序



Условные обозначения на схеме 图文字

- Вылеты 出发
- Прилеты 到达
- Пункт получения багажа 手提行李领取处
- Автоматические камеры хранения 投币式储物柜
- Общая информация 馆内指南
- Лифт 电梯
- Телефон-автомат 电话
- Банк/обмен валюты 银行/兑换
- Банкомат 自动取款机
- Доставка багажа 手提行李托运处
- Кафетерий 咖啡厅
- Ресторан 西餐厅
- Японский ресторан 日本料理
- Магазин 小卖店
- Комната для кормления ребенка 哺乳室
- Зал регистрации 登机大厅
- Зал ожидания 候机室
- Туалет 厕所
- Удобства для инвалидов 残疾人用设施
- Иммиграционный контроль 出入国手续
- Таможня 海关
- Почтовый ящик 邮筒



Обозначения 向导

■ Стойки регистрации по авиакомпаниям
航空公司登机手续办理柜台
Внутренние авиалинии 国内线

1 Japan Airlines
日本航空

2 ANA, AIR DO

Международные авиалинии 国际线

3 Владивосток Авиа
China Eastern Airlines
China Southern Airlines
Continental Airlines
符拉迪沃斯托克航空
中国东方航空
中国南方航空
大陆航空

4 Korean Air
大韩航空

■ Помещения и службы
各种设施

1 Зал ожидания вылета (внутренние линии)
国内线出发休息室

2 Пункт получения багажа (внутренние линии)
国内线手提行李领取处

3 Зал ожидания вылета (международные линии)
国际线出发休息室

4 Пункт получения багажа (международные линии)
国际线手提行李领取处

5 Зал ожидания
休息室

6 Зал ожидания и экспозиций
展示·等候设施

7 Площадка обзора, встреч и проводов
参观·送迎平台

■ Платные услуги
收费服务

● Платный зал ожидания
收费候机室

● VIP-зал
VIP房间

■ Услуги
各种服务

1 Общая информация, туристическая информация, прокат автомобилей
馆内指南、旅行代理店、汽车租赁

2 Банк (Дайси Банк)
银行 (第四银行)

3 Служба доставки багажа
手提行李托运处

4 Автоматические камеры хранения
投币式储物柜

5 Автомат страхования пассажиров международных линий
海外旅行保险自动贩卖机

■ Рестораны и кафе
吃饭·喝茶

■ Торговая зона
购物